

V Bruseli 3. júla 2023
(OR. en)

11383/23
ADD 5

EF 207
ECOFIN 716
ENV 800
SUSTDEV 105
FSC 11
CLIMA 333
TRANS 292
ENER 424
ATO 41
AGRI 375
AGRIFIN 78
AGRIORG 80
DRS 38
CCG 22
DELECT 91

SPRIEVODNÁ POZNÁMKA

Od:	Martine DEPREZOVÁ, riaditeľka, v zastúpení generálnej tajomníčky Európskej komisie
Dátum doručenia:	28. júna 2023
Komu:	Thérèse BLANCHETOVÁ, generálna tajomníčka Rady Európskej únie
Č. dok. Kom.:	C(2023) 3851 final ANNEX 5
Predmet:	PRÍLOHA 5 k DELEGOVANÉMU NARIADENIU KOMISIE (EÚ) .../..., ktorým sa dopĺňa nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2020/852 stanovením technických kritérií preskúmania na určenie podmienok, za ktorých sa hospodárska činnosť označuje za významne prispievajúcu k udržateľnému využívaniu a ochrane vodných a morských zdrojov, prechodu na obehové hospodárstvo, prevencii a kontrole znečisťovania alebo ochrane a obnove biodiverzity a ekosystémov, a na určenie toho, či táto hospodárska činnosť výrazne nenarúša plnenie niektorého z iných environmentálnych cieľov, a ktorým sa mení delegované nariadenie (EÚ) 2021/2178, pokiaľ ide o osobitné zverejňovanie informácií o týchto hospodárskych činnostiach

Delegáciám v prílohe zasielame dokument C(2023) 3851 final ANNEX 5.

Príloha: C(2023) 3851 final ANNEX 5



EURÓPSKA
KOMISIA

V Bruseli 27. 6. 2023
C(2023) 3851 final

ANNEX 5

PRÍLOHA

k

DELEGOVANÉMU NARIADENIU KOMISIE (EÚ) .../...,

ktorým sa dopĺňa nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2020/852 stanovením technických kritérií preskúmania na určenie podmienok, za ktorých sa hospodárska činnosť označuje za významne prispievajúcu k udržateľnému využívaniu a ochrane vodných a morských zdrojov, prechodu na obehové hospodárstvo, prevencii a kontrole znečisťovania alebo ochrane a obnove biodiverzity a ekosystémov, a na určenie toho, či táto hospodárska činnosť výrazne nenarúša plnenie niektorého z iných environmentálnych cieľov, a ktorým sa mení delegované nariadenie (EÚ) 2021/2178, pokiaľ ide o osobitné zverejňovanie informácií o týchto hospodárskych činnostiach

{SWD(2023) 239 final}

PRÍLOHA V

Zmeny príloh I, II, III, IV, V, VII, IX a X k delegovanému nariadeniu (EÚ) 2021/2178

1. Príloha I sa mení takto:

a) V oddiele 1.1.2.2 sa piaty odsek nahrádza takto:

„Čitateľ obsahuje časť kapitálových výdavkov uvedenú v prvom odseku tohto bodu, ktorá podstatne prispieva k plneniu ktoréhokoľvek z environmentálnych cieľov. Čitateľom sa stanovuje rozčlenenie časti kapitálových výdavkov pridelenej na významný prínos ku každému environmentálnemu cieľu.“;

b) V oddiele 1.1.3.2 sa štvrtý odsek nahrádza takto:

„Čitateľ obsahuje časť prevádzkových výdavkov uvedenú v prvom odseku tohto bodu, ktorá podstatne prispieva k plneniu ktoréhokoľvek z environmentálnych cieľov. Čitateľom sa stanovuje rozčlenenie časti prevádzkových výdavkov pridelenej na významný prínos ku každému environmentálnemu cieľu.“;

c) V oddiele 1.2.1 sa druhý odsek nahrádza takto:

„V prípade obratu a kapitálových výdavkov nefinančné podniky zahŕňajú odkazy na súvisiace riadkové položky v účtovnej závierke.“;

d) V oddiele 2 sa písmeno e) nahrádza takto:

„e) nefinančné podniky určia hospodárske činnosti neoprávnené v rámci taxonómie a zverejnia podiel týchto hospodárskych činností v menovateli KPI týkajúcich sa obratu, kapitálových výdavkov a prevádzkových výdavkov na úrovni podniku alebo skupiny;“.

2. Príloha II sa nahrádza touto prílohou:

„PRÍLOHA II

VZORY PRE KLÚČOVÉ UKAZOVATELE VÝKONNOSTI (KPI) NEFINANČNÝCH PODNIKOV

Vzor: Podiel obratu z výrobkov alebo služieb súvisiacich s hospodárskymi činnosťami zosúladenými s taxonómiou – zverejňovanie informácií sa vzťahuje na rok N

Finančný rok N	Rok			Kritériá významného prínosu						Kritériá týkajúce sa zásady „výrazne nenarušiť“ (h)									
Hospodárske činnosti (1)	Kód (a) (2)	Obrat (3)	Podiel obratu, rok N (4)	Zmienenie zmeny klímy (5)	Adaptácia na zmenu klímy (6)	Voda (7)	Znečisťovanie životného prostredia (8)	Obehové hospodárstvo (9)	Biodiverzita (10)	Zmienenie zmeny klímy (11)	Adaptácia na zmenu klímy (12)	Voda (13)	Znečisťovanie životného prostredia (14)	Obehové hospodárstvo (15)	Biodiverzita (16)	Minimálne záruky (17)	Podiel obratu zosúladeného s taxonómiou (A.1) alebo oprávneného v rámci taxonómie (A.2), rok N-1 (18)	Kategória podporná činnosť (19)	Kategória prechodná činnosť (20)
Text		Mena	%	áno; nie; neoprávnená (b) (c)	áno; nie; neoprávnená (b) (c)	áno; nie; neoprávnená (b) (c)	áno; nie; neoprávnená (b) (c)	áno; nie; neoprávnená (b) (c)	áno; nie; neoprávnená (b) (c)	áno/ nie	áno/ nie	áno /nie	áno/ nie	áno/ nie	áno/ nie	áno/ nie	%	podporná	prechodná
A. ČINNOSTI OPRÁVNENÉ V RÁMCI TAXONÓMIE																			
A.1. Environmentálne udržateľné činnosti (zosúladené s taxonómiou)																			
Činnosť 1			%							áno	áno	áno	áno	áno	áno	áno	%		
Činnosť 1 (d)			%							áno	áno	áno	áno	áno	áno	áno	%	podporná	
Činnosť 2			%							áno	áno	áno	áno	áno	áno	áno	%		prechodná
Obrat z environmentálne udržateľných činností (zosúladených s taxonómiou) (A.1)			%	%	%	%	%	%	%	áno	áno	áno	áno	áno	áno	áno	%		
Z toho podporné			%	%	%	%	%	%	%	áno	áno	áno	áno	áno	áno	áno	%	podporná	
Z toho prechodné			%	%						áno	áno	áno	áno	áno	áno	áno	%		prechodná
A.2. Činnosti oprávnené v rámci taxonómie, ale nie environmentálne udržateľné (činnosti nezosúladené s taxonómiou) (g)																			

				oprávne ná; neopráv nená (f)	oprávne ná; neopráv nená (f)	oprávne ná; neopráv nená (f)	oprávne ná; neopráv nená (f)	oprávne ná; neopráv nená (f)	oprávne ná; neopráv nená (f)		
Činnosť 1 (e)			%	oprávne ná	oprávne ná			oprávne ná			%
Obrat z činností oprávnených v rámci taxonómie, ale nie environmentálne udržateľných (činnosti nezosúladené s taxonómiou) (A.2)			%	%	%	%	%	%	%		%
A. Obrat z činností oprávnených v rámci taxonómie (A.1+A.2)			%	%	%	%	%	%	%		
B. NEOPRÁVNENÉ ČINNOSTI V RÁMCI TAXONÓMIE											
Obrat z činností neoprávnených v rámci taxonómie			%								
SPOLU			100 %								

a) Kód predstavuje skratku príslušného cieľa, ku ktorému je hospodárska činnosť oprávnená významne prispieť, ako aj číslo oddielu činnosti v príslušnej prílohe, ktorá sa vzťahuje na cieľ, t. j.:

- zmiernenie zmeny klímy: CCM,
- adaptácia na zmenu klímy: CCA
- vodné a morské zdroje: WTR
- obehové hospodárstvo: CE,
- prevencia a kontrola znečisťovania: PPC,
- biodiverzita a ekosystémy: BIO

Napríklad činnosť „zalesňovanie“ by mala kód: CCM 1.1.

Ak sú činnosti oprávnené významne prispieť k viac ako jednému cieľu, mali by sa uviesť kódy všetkých cieľov.

Napríklad, ak prevádzkovateľ uvedie, že činnosť „výstavba nových budov“ významne prispieva k zmierneniu zmeny klímy a obehovému hospodárstvu, kód by bol: CCM 7.1 /CE 3.1.

Rovnaké kódy by sa mali použiť v oddieloch A.1 a A.2 tohto vzoru.

b) Áno, činnosť oprávnená v rámci taxonómie a zosúladená s taxonómiou v prípade príslušného environmentálneho cieľa;
nie, činnosť oprávnená v rámci taxonómie, ale nezosúladená s taxonómiou v prípade príslušného environmentálneho cieľa;
neoprávnená, činnosť neoprávnená v rámci taxonómie v prípade príslušného environmentálneho cieľa.

c) Ak hospodárska činnosť významne prispieva k viacerým environmentálnym cieľom, nefinančné podniky tučným písmom uvedú najvýznamnejší environmentálny cieľ na účely výpočtu KPI finančných podnikov, pričom sa zamedzí dvojité započítanie. Ak nie je známe použitie výnosov z financovania, finančné podniky vo svojich príslušných KPI vypočítajú financovanie hospodárskych činností prispievajúcich k viacerým environmentálnym cieľom v rámci najvýznamnejšieho environmentálneho cieľa, ktorý v tomto vzore uvádzajú tučným písmom nefinančné podniky. Aby sa zabránilo dvojitému započítaniu hospodárskych činností v KPI finančných podnikov, môže sa environmentálny cieľ vykázať tučným písmom len raz v jednom riadku. Neplatí to pre výpočet zosúladenia hospodárskych činností s taxonómiou v prípade finančných produktov vymedzených v článku 2 bode 12 nariadenia (EÚ) 2019/2088. Nefinančné podniky pomocou nasledujúceho vzoru vykazujú aj rozsah oprávnenosti a zosúladenia podľa jednotlivých environmentálnych cieľov, ktorý v prípade činností významne prispievajúcich k viacerým cieľom zahŕňa zosúladenie s každým z environmentálnych cieľov:

	Podiel obratu/celkový obrat	
	Zosúladené s taxonómiou podľa cieľa	Oprávnené v rámci taxonómie podľa cieľa
CCM	%	%
CCA	%	%
WTR	%	%
CE	%	%
PPC	%	%
BIO	%	%

d) Tá istá činnosť môže byť zosúladená len s jedným alebo viacerými environmentálnymi cieľmi, v prípade ktorých je oprávnená.

- e) Tá istá činnosť môže byť oprávnená a nebyť zosúladená s príslušnými environmentálnymi cieľmi.
- f) Oprávnená – činnosť oprávnená v rámci taxonómie v prípade príslušného cieľa;
neoprávnená – činnosť neoprávnená v rámci taxonómie v prípade príslušného cieľa.
- g) Činnosti sa vykazujú v oddiele A.2 tohto vzoru len vtedy, ak nie sú zosúladené so žiadnym environmentálnym cieľom, v prípade ktorého sú oprávnené. Činnosti, ktoré sú zosúladené aspoň s jedným environmentálnym cieľom, sa vykazujú v oddiele A.1 tohto vzoru.
- h) V prípade činnosti vykazovanej v oddiele A.1 musia byť splnené všetky kritériá týkajúce sa zásady „výrazne nenarušiť“ a minimálne záruky. V prípade činností uvedených v A.2 môžu nefinančné podniky dobrovoľne vyplniť stĺpce 5 až 17. Nefinančné podniky môžu v oddiele A.2 uviesť významný prínos a kritériá týkajúce sa zásady „výrazne nenarušiť“, ktoré spĺňajú alebo nespĺňajú, tak, že použijú: a) v prípade významného prínosu – „áno/nie“ a „neoprávnená“ namiesto „oprávnená“ a „neoprávnená“ a b) v prípade zásady „výrazne nenarušiť“ – „áno/nie“.

Vzor: Podiel kapitálových výdavkov vyplývajúci z produktov alebo služieb súvisiacich s hospodárskymi činnosťami zosúladenými s taxonómiou – zverejňovanie informácií sa vzťahuje na rok N

Finančný rok N	Rok			Kritériá významného prínosu						Kritériá týkajúce sa zásady „výrazne nenarušiť“ (h)									
Hospodárske činnosti (1)	Kód (a) (2)	Kapitálové výdavky (3)	Podiel kapitálových výdavkov, rok N (4)	Zmiernenie zmeny klímy (5)	Adaptácia na zmenu klímy (6)	Voda (7)	Znečisťovanie životného prostredia (8)	Obehové hospodárstvo (9)	Biodiverzita (10)	Zmiernenie zmeny klímy (11)	Adaptácia na zmenu klímy (12)	Voda (13)	Znečisťovanie životného prostredia (14)	Obehové hospodárstvo (15)	Biodiverzita (16)	Minimálne záruky (17)	Podiel kapitálových výdavkov zosúladených s taxonómiou (A.1) alebo oprávnených v rámci taxonómie (A.2), rok N-1 (18)	Kategória podporná činnosť (19)	Kategória prechodná činnosť (20)

Text		Mena	%	áno; nie; neopráv nená (b) (c)	áno; nie; neopráv nená (b) (c)	áno; nie; neopráv nená (b) (c)	áno; nie; neopráv nená (b) (c)	áno; nie; neopráv nená (b) (c)	áno; nie; neopráv nená (b) (c)	áno/ nie	áno /nie	áno/ nie	áno/ nie	áno/ nie	áno/ nie	áno/ nie	%	podporná	prechodná		
A. ČINNOSTI OPRÁVNENÉ V RÁMCI TAXONÓMIE																					
A.1. Environmentálne udržateľné činnosti (zosúladené s taxonómiou)																					
Činnosť 1			%							áno	áno	áno	áno	áno	áno	áno	%				
Činnosť 1 (d)			%							áno	áno	áno	áno	áno	áno	áno	%	podporná			
Činnosť 2			%							áno	áno	áno	áno	áno	áno	áno	%		prechodná		
Kapitálové výdavky environmentálne udržateľných činností (zosúladených s taxonómiou) (A.1)			%	%	%	%	%	%	%	áno	áno	áno	áno	áno	áno	áno	%				
Z toho podporné			%	%	%	%	%	%	%	áno	áno	áno	áno	áno	áno	áno	%	podporná			
Z toho prechodné			%	%						áno	áno	áno	áno	áno	áno	áno	%		prechodná		
A.2. Činnosti oprávnené v rámci taxonómie, ale nie environmentálne udržateľné (činnosti nezosúladené s taxonómiou) (g)																					
				Oprávne ná; neopráv nená (f)	Oprávne ná; neopráv nená (f)	Oprávne ná; neopráv nená (f)	Oprávne ná; neopráv nená (f)	Oprávne ná; neopráv nená (f)	Oprávne ná; neopráv nená (f)												
Činnosť 1 (e)			%																	%	
Kapitálové výdavky činností oprávnených v rámci taxonómie, ale nie environmentálne udržateľných (činnosti nezosúladené s taxonómiou) (A.2)			%	%	%	%	%	%	%											%	
A. Kapitálové výdavky činností oprávnených v rámci taxonómie (A.1+A.2)			%	%	%	%	%	%	%												
B. NEOPRÁVNENÉ ČINNOSTI V RÁMCI TAXONÓMIE																					

Kapitálové výdavky činností neoprávnených v rámci taxonómie		%
SPOLU		100 %

a) Kód predstavuje skratku príslušného cieľa, ku ktorému je hospodárska činnosť oprávnená významne prispieť, ako aj číslo oddielu činnosti v príslušnej prílohe, ktorá sa vzťahuje na cieľ, t. j.:

- zmiernenie zmeny klímy: CCM,
- adaptácia na zmenu klímy: CCA
- vodné a morské zdroje: WTR
- obehové hospodárstvo: CE,
- prevencia a kontrola znečisťovania: PPC,
- biodiverzita a ekosystémy: BIO

Napríklad činnosť „zalesňovanie“ by mala kód: CCM 1.1.

Ak sú činnosti oprávnené významne prispieť k viac ako jednému cieľu, mali by sa uviesť kódy všetkých cieľov.

Napríklad, ak prevádzkovateľ uvedie, že činnosť „výstavba nových budov“ významne prispieva k zmierneniu zmeny klímy a obehovému hospodárstvu, kód by bol: CCM 7.1 /CE 3.1.

Rovnaké kódy by sa mali použiť v oddieloch A.1 a A.2 tohto vzoru.

b) Áno, činnosť oprávnená v rámci taxonómie a zosúladená s taxonómiou v prípade príslušného environmentálneho cieľa;
nie, činnosť oprávnená v rámci taxonómie, ale nezosúladená s taxonómiou v prípade príslušného environmentálneho cieľa;
neoprávnená, činnosť neoprávnená v rámci taxonómie v prípade príslušného environmentálneho cieľa.

c) Ak hospodárska činnosť významne prispieva k viacerým environmentálnym cieľom, nefinančné podniky tučným písmom uvedú najvýznamnejší environmentálny cieľ na účely výpočtu KPI finančných podnikov, pričom sa zamedzí dvojité započítanie. Ak nie je známe použitie výnosov z financovania, finančné podniky vo svojich príslušných KPI vypočítajú financovanie hospodárskych činností prispievajúcich k viacerým environmentálnym cieľom v rámci najvýznamnejšieho environmentálneho cieľa, ktorý v tomto vzore uvádzajú tučným písmom nefinančné podniky. Aby sa zabránilo dvojitému započítaniu hospodárskych činností v KPI finančných podnikov, môže sa environmentálny cieľ vykázať tučným písmom len raz v jednom riadku. Neplatí to pre výpočet zosúladenia hospodárskych činností s taxonómiou v prípade finančných produktov vymedzených v článku 2 bode 12 nariadenia (EÚ) 2019/2088. Nefinančné podniky pomocou nasledujúceho vzoru vykazujú aj rozsah oprávnenosti a zosúladenia podľa jednotlivých environmentálnych cieľov, ktorý v prípade činností významne prispievajúcich k viacerým cieľom zahŕňa zosúladenie s každým z environmentálnych cieľov:

	Podiel kapitálových výdavkov/celkové kapitálové výdavky	
	Zosúladené s taxonómiou podľa cieľa	Oprávnené v rámci taxonómie podľa cieľa
CCM	%	%
CCA	%	%
WTR	%	%
CE	%	%
PPC	%	%
BIO	%	%

d) Tá istá činnosť môže byť zosúladená len s jedným alebo viacerými environmentálnymi cieľmi, v prípade ktorých je oprávnená.

e) Tá istá činnosť môže byť oprávnená a nebyť zosúladená s príslušnými environmentálnymi cieľmi.

f) Oprávnená – činnosť oprávnená v rámci taxonómie v prípade príslušného cieľa;
neoprávnená – činnosť neoprávnená v rámci taxonómie v prípade príslušného cieľa.

g) Činnosti sa vykazujú v oddiele A.2 tohto vzoru len vtedy, ak nie sú zosúladené so žiadnym environmentálnym cieľom, v prípade ktorého sú oprávnené. Činnosti, ktoré sú zosúladené aspoň s jedným environmentálnym cieľom, sa vykazujú v oddiele A.1 tohto vzoru.

h) V prípade činnosti vykazovanej v oddiele A.1 musia byť splnené všetky kritériá týkajúce sa zásady „výrazne nenarušiť“ a minimálne záruky. V prípade činností uvedených v A.2 môžu nefinančné podniky dobrovoľne vyplniť stĺpce 5 až 17. Nefinančné podniky môžu v oddiele A.2 uviesť významný prínos a kritériá týkajúce sa zásady „výrazne nenarušiť“, ktoré spĺňajú alebo nespĺňajú, tak, že použijú: a) v prípade významného prínosu – „áno/nie“ a „neoprávnená“ namiesto „oprávnená“ a „neoprávnená“ a b) v prípade zásady „výrazne nenarušiť“ – „áno/nie“.

Vzor: Podiel prevádzkových výdavkov vyplývajúci z produktov alebo služieb súvisiacich s hospodárskymi činnosťami zosúladenými s taxonómiou – zverejňovanie informácií sa vzťahuje na rok N

Finančný rok N	Rok	Kritériá významného prínosu	Kritériá týkajúce sa zásady „výrazne nenarušiť“ (h)
-------------------	-----	-----------------------------	--

Hospodárske činnosti (1)	Kód (a) (2)	Prevádzkové výdavky (3)	Podiel prevádzkových výdavkov, rok N (4)	Zmierenie zmeny klímy (5)	Adaptácia na zmenu klímy (6)	Voda (7)	Znečisťovanie životného prostredia (8)	Obehové hospodárstvo (9)	Biodiverzita (10)	Zmierenie zmeny klímy (11)	Adaptácia na zmenu klímy (12)	Voda (13)	Znečisťovanie životného prostredia (14)	Obehové hospodárstvo (15)	Biodiverzita (16)	Minimálne záruky (17)	Podiel prevádzkových výdavkov zosúladených s taxonómiou (A.1) alebo oprávnených v rámci taxonómie (A.2), rok N-1 (18)	Kategória podporná činnosť (19)	Kategória a prechodná činnosť (20)
Text		Mena	%	áno; nie; neoprávnená (b) (c)	áno; nie; neoprávnená (b) (c)	áno; nie; neoprávnená (b) (c)	áno; nie; neoprávnená (b) (c)	áno; nie; neoprávnená (b) (c)	áno; nie; neoprávnená (b) (c)	áno/ nie	áno/ nie	áno/ nie	áno/ nie	áno/ nie	áno/ nie	áno/ nie	%	podporná	prechodná
A. ČINNOSTI OPRÁVNENÉ V RÁMCI TAXONÓMIE																			
A.1. Environmentálne udržateľné činnosti (zosúladené s taxonómiou)																			
Činnosť 1			%							áno	áno	áno	áno	áno	áno	áno	%		
Činnosť 1 (d)			%							áno	áno	áno	áno	áno	áno	áno	%	podporná	
Činnosť 2			%							áno	áno	áno	áno	áno	áno	áno	%		prechodná
Prevádzkové výdavky environmentálne udržateľných činností (zosúladených s taxonómiou) (A.1)			%	%	%	%	%	%	%	áno	áno	áno	áno	áno	áno	áno	%		
Z toho podporné			%	%	%	%	%	%	%	áno	áno	áno	áno	áno	áno	áno	%	podporná	
Z toho prechodné			%	%						áno	áno	áno	áno	áno	áno	áno	%		prechodná
A.2. Činnosti oprávnené v rámci taxonómie, ale nie environmentálne udržateľné (činnosti nezosúladené s taxonómiou) (g)																			
				Oprávnená; neoprávnená (f)	Oprávnená; neoprávnená (f)	Oprávnená; neoprávnená (f)	Oprávnená; neoprávnená (f)	Oprávnená; neoprávnená (f)	Oprávnená; neoprávnená (f)										
Činnosť 1			%														%		

(e)												
Prevádzkové výdavky činností oprávnených v rámci taxonómie, ale nie environmentálne udržateľných (činnosti nezosúladené s taxonómiou) (A.2)		%	%	%	%	%	%	%	%		%	
A. Prevádzkové výdavky činností oprávnených v rámci taxonómie (A.1+A.2)		%	%	%	%	%	%	%	%			
B. NEOPRÁVNENÉ ČINNOSTI V RÁMCI TAXONÓMIE												
Prevádzkové výdavky činností neoprávnených v rámci taxonómie		%										
SPOLU		100 %										

a) Kód predstavuje skratku príslušného cieľa, ku ktorému je hospodárska činnosť oprávnená významne prispieť, ako aj číslo oddielu činnosti v príslušnej prílohe, ktorá sa vzťahuje na cieľ, t. j.:

- zmiernenie zmeny klímy: CCM,
- adaptácia na zmenu klímy: CCA
- vodné a morské zdroje: WTR
- obehové hospodárstvo: CE,
- prevencia a kontrola znečisťovania: PPC,
- biodiverzita a ekosystémy: BIO

Napríklad činnosť „zalesňovanie“ by mala kód: CCM 1.1.

Ak sú činnosti oprávnené významne prispieť k viac ako jednému cieľu, mali by sa uviesť kódy všetkých cieľov.
Napríklad, ak prevádzkovateľ uvedie, že činnosť „výstavba nových budov“ významne prispieva k zmierneniu zmeny klímy a obehovému hospodárstvu, kód by bol: CCM 7.1 /CE 3.1.

Rovnaké kódy by sa mali použiť v oddieloch A.1 a A.2 tohto vzoru.

b) Áno, činnosť oprávnená v rámci taxonómie a zosúladená s taxonómiou v prípade príslušného environmentálneho cieľa;
nie, činnosť oprávnená v rámci taxonómie, ale nezosúladená s taxonómiou v prípade príslušného environmentálneho cieľa;
neoprávnená, činnosť neoprávnená v rámci taxonómie v prípade príslušného environmentálneho cieľa.

c) Ak hospodárska činnosť významne prispieva k viacerým environmentálnym cieľom, nefinančné podniky tučným písmom uvedú najvýznamnejší environmentálny cieľ na účely výpočtu KPI finančných podnikov, pričom sa zamedzí dvojité započítanie. Ak nie je známe použitie výnosov z financovania, finančné podniky vo svojich príslušných KPI vypočítajú financovanie hospodárskych činností prispievajúcich k viacerým environmentálnym cieľom v rámci najvýznamnejšieho environmentálneho cieľa, ktorý v tomto vzore uvádzajú tučným písmom nefinančné podniky. Aby sa zabránilo dvojitému započítaniu hospodárskych činností v KPI finančných podnikov, môže sa environmentálny cieľ vykázat tučným písmom len raz v jednom riadku. Neplatí to pre výpočet zosúladenia hospodárskych činností s taxonómiou v prípade finančných produktov vymedzených v článku 2 bode 12 nariadenia (EÚ) 2019/2088. Nefinančné podniky pomocou nasledujúceho vzoru vykazujú aj rozsah oprávnenosti a zosúladenia podľa jednotlivých environmentálnych cieľov, ktorý v prípade činností významne prispievajúcich k viacerým cieľom zahŕňa zosúladenie s každým z environmentálnych cieľov:

	Podiel prevádzkových výdavkov/celkové prevádzkové výdavky	
	Zosúladené s taxonómiou podľa cieľa	Oprávnené v rámci taxonómie podľa cieľa
CCM	%	%
CCA	%	%
WTR	%	%
CE	%	%
PPC	%	%
BIO	%	%

d) Tá istá činnosť môže byť zosúladená len s jedným alebo viacerými environmentálnymi cieľmi, v prípade ktorých je oprávnená.

e) Tá istá činnosť môže byť oprávnená a nebyť zosúladená s príslušnými environmentálnymi cieľmi.

f) Oprávnená – činnosť oprávnená v rámci taxonómie v prípade príslušného cieľa;
neoprávnená – činnosť neoprávnená v rámci taxonómie v prípade príslušného cieľa.

g) Činnosti sa vykazujú v oddiele A.2 tohto vzoru len vtedy, ak nie sú zosúladené so žiadnym environmentálnym cieľom, v prípade ktorého sú oprávnené. Činnosti, ktoré sú zosúladené aspoň s jedným environmentálnym cieľom, sa vykazujú v oddiele A.1 tohto vzoru.

h) V prípade činnosti vykazovanej v oddiele A.1 musia byť splnené všetky kritériá týkajúce sa zásady „výrazne nenarušiť“ a minimálne záruky. V prípade činností uvedených v A.2 môžu nefinančné podniky dobrovoľne vyplniť stĺpce 5 až 17. Nefinančné podniky môžu v oddiele A.2 uviesť významný prínos a kritériá týkajúce sa zásady „výrazne nenarušiť“, ktoré splňajú alebo nesplňajú, tak, že použijú: a) v prípade významného prínosu – „áno/nie“ a „neoprávnená“ namiesto „oprávnená“ a „neoprávnená“ a b) v prípade zásady „výrazne nenarušiť“ – „áno/nie“. “

3. V oddiele 1.1 prílohy III sa dopĺňa tento štvrtý odsek:
 „Odchyľne od prvého pododseku tohto oddielu sa investície do nehnuteľností zahrnú do čitateľa v rozsahu a v pomere, v akom sa nimi financujú hospodárske činnosti zosúladené s taxonómiou.“
4. Príloha IV sa mení takto:
- a) V oddiele „Rozčlenenie čitateľa KPI podľa environmentálnych cieľov“ sa z riadkov 2 až 6 vypúšťajú slová „Prechodné činnosti: A % (obrat; kapitálové výdavky)“;
- b) Ôsmy riadok sa nahrádza takto: „

Podiel expozícií voči iným protistranám a aktívam na celkových aktívach zahrnutých v KPI: X %	Hodnota expozícií voči iným protistranám a aktívam: [peňažná suma]
---	--

“

- c) Trinásty riadok sa nahrádza takto:

”

Podiel expozícií zosúladených s taxonómiou voči iným protistranám a aktívam na celkových aktívach zahrnutých v KPI: na základe obratu: % na základe kapitálových výdavkov: %	Hodnota expozícií zosúladených s taxonómiou voči iným protistranám a aktívam: na základe obratu: [peňažná suma] na základe kapitálových výdavkov: [peňažná suma]
---	---

“

5. Príloha V sa mení takto:
- a) V oddiele 1.1.2 sa tretí odsek nahrádza takto:
 „Z čitateľa GAR sú vylúčené tieto aktíva:
 a) finančné aktíva držané na obchodovanie;
 b) medzibankové úvery na požiadanie;
 c) expozície voči podnikom, ktoré nie sú povinné zverejňovať nefinančné informácie podľa článku 19a alebo 29a smernice 2013/34/EÚ;
 d) deriváty;
 e) hotovosť a aktíva súvisiace s hotovosťou;
 f) iné kategórie aktív (ako napríklad Goodwill, komodity atď.).“;
- b) V oddiele 1.2.1 sa piaty odsek nahrádza takto:
 „Úverové inštitúcie zverejňujú okrem GAR percentuálny podiel svojich celkových aktív, ktoré sú vylúčené z čitateľa GAR v súlade s článkom 7 ods. 2 a 3 tohto nariadenia a bodom 1.1.2 tejto prílohy.“;

c) V oddiele 1.2.1.1 sa tabuľka v prvom odseku nahrádza touto tabuľkou:

”

Environmentálne ciele	Prvý krok	Druhý krok	Podiel zelených aktív (GAR)
Zmiernenie zmeny klímy (CCM)	Podiel úverov a preddavkov/dlhových cenných papierov/kapitálových nástrojov na financovanie hospodárskych činností oprávnených v rámci taxonómie, pokiaľ ide o cieľ zmiernenia zmeny klímy, v porovnaní s celkovými úvermi/dlhovými cennými papiermi/kapitálovými nástrojmi nefinančných podnikov a všetkými ostatnými zahrnutými súvahovými aktívami	Podiel úverov a preddavkov/dlhových cenných papierov/kapitálových nástrojov na financovanie hospodárskych činností zosúladených s taxonómiou, pokiaľ ide o cieľ zmiernenia zmeny klímy, v porovnaní s úvermi a preddavkami/dlhovými cennými papiermi/kapitálovými nástrojmi na financovanie hospodárskych činností v sektoroch, na ktoré sa vzťahuje taxonómia, pokiaľ ide o cieľ zmiernenia zmeny klímy Z toho: použitie výnosov Z toho: podporné činnosti Z toho: prechodné činnosti	Podiel úverov a preddavkov/dlhových cenných papierov/kapitálových nástrojov na financovanie hospodárskych činností zosúladených s taxonómiou, pokiaľ ide o cieľ zmiernenia zmeny klímy, v porovnaní s celkovými úvermi a preddavkami/dlhovými cennými papiermi/kapitálovými nástrojmi nefinančných podnikov a všetkými ostatnými zahrnutými súvahovými aktívami Z toho: použitie výnosov Z toho: podporné činnosti Z toho: prechodné činnosti <i>Objem a toky</i>
Adaptácia na zmenu klímy (CCA)	Podiel úverov a preddavkov/dlhových cenných papierov/kapitálových nástrojov na financovanie hospodárskych činností oprávnených v rámci taxonómie, pokiaľ ide o cieľ adaptácie na zmenu klímy, v porovnaní s celkovými úvermi/dlhovými cennými papiermi/kapitálovými nástrojmi nefinančných podnikov a všetkými ostatnými zahrnutými súvahovými aktívami	Podiel úverov a preddavkov/dlhových cenných papierov/kapitálových nástrojov na financovanie hospodárskych činností zosúladených s taxonómiou, pokiaľ ide o cieľ adaptácie na zmenu klímy, v porovnaní s úvermi a preddavkami/dlhovými cennými papiermi/kapitálovými nástrojmi na financovanie hospodárskych činností v sektoroch, na ktoré sa vzťahuje taxonómia, pokiaľ ide o cieľ adaptácie na zmenu klímy Z toho: použitie výnosov Z toho: podporné činnosti	Podiel úverov a preddavkov/dlhových cenných papierov/kapitálových nástrojov na financovanie hospodárskych činností zosúladených s taxonómiou, pokiaľ ide o cieľ adaptácie na zmenu klímy, v porovnaní s celkovými úvermi a preddavkami/dlhovými cennými papiermi/kapitálovými nástrojmi nefinančných podnikov a všetkými ostatnými zahrnutými súvahovými aktívami Z toho: použitie výnosov Z toho: podporné činnosti <i>Objem a toky</i>

Vodné a morské zdroje (WTR)	Podiel úverov a preddavkov/dlhových cenných papierov/kapitálových nástrojov na financovanie hospodárskych činností oprávnených v rámci taxonómie, pokiaľ ide o cieľ udržateľného využívania a ochrany vodných a morských zdrojov, v porovnaní s celkovými úvermi/dlhovými cennými papiermi/kapitálovými nástrojmi nefinančných podnikov a všetkými ostatnými zahrnutými súvahovými aktívami	Podiel úverov a preddavkov/dlhových cenných papierov/kapitálových nástrojov na financovanie hospodárskych činností zosúladených s taxonómiou, pokiaľ ide o cieľ udržateľného využívania a ochrany vodných a morských zdrojov, v porovnaní s úvermi a preddavkami/dlhovými cennými papiermi/kapitálovými nástrojmi na financovanie hospodárskych činností v sektoroch, na ktoré sa vzťahuje taxonómia, pokiaľ ide o cieľ udržateľného využívania a ochrany vodných a morských zdrojov	Podiel úverov a preddavkov/dlhových cenných papierov/kapitálových nástrojov na financovanie hospodárskych činností zosúladených s taxonómiou, pokiaľ ide o cieľ udržateľného využívania a ochrany vodných a morských zdrojov, v porovnaní s celkovými úvermi a preddavkami/dlhovými cennými papiermi/kapitálovými nástrojmi nefinančných podnikov a všetkými ostatnými zahrnutými súvahovými aktívami
		Z toho: použitie výnosov Z toho: podporné činnosti	Z toho: použitie výnosov Z toho: podporné činnosti <i>Objem a toky</i>

Obehové hospodárstvo (CE)	Podiel úverov a preddavkov/dlhových cenných papierov/kapitálových nástrojov na financovanie hospodárskych činností oprávnených v rámci taxonómie, pokiaľ ide o cieľ prechodu na obehové hospodárstvo, v porovnaní s celkovými úvermi/dlhovými cennými papiermi/kapitálovými nástrojmi nefinančných podnikov a všetkými ostatnými zahrnutými súvahovými aktívami	Podiel úverov a preddavkov/dlhových cenných papierov/kapitálových nástrojov na financovanie hospodárskych činností zosúladených s taxonómiou, pokiaľ ide o cieľ prechodu na obehové hospodárstvo, v porovnaní s úvermi a preddavkami/dlhovými cennými papiermi/kapitálovými nástrojmi na financovanie hospodárskych činností v sektoroch, na ktoré sa vzťahuje taxonómia, pokiaľ ide o cieľ prechodu na obehové hospodárstvo	Podiel úverov a preddavkov/dlhových cenných papierov/kapitálových nástrojov na financovanie hospodárskych činností zosúladených s taxonómiou, pokiaľ ide o cieľ prechodu na obehové hospodárstvo, v porovnaní s celkovými úvermi a preddavkami/dlhovými cennými papiermi/kapitálovými nástrojmi nefinančných podnikov a všetkými ostatnými zahrnutými súvahovými aktívami
		Z toho: použitie výnosov Z toho: podporné činnosti	Z toho: použitie výnosov Z toho: podporné činnosti <i>Objem a toky</i>

Znečisťovanie životného prostredia (PPC)	Podiel úverov a preddavkov/dlhových cenných papierov/kapitálových nástrojov na financovanie hospodárskych činností oprávnených v rámci taxonómie, pokiaľ ide o cieľ prevencie a kontroly znečisťovania, v porovnaní s celkovými úvermi/dlhovými cennými papiermi/kapitálovými nástrojmi nefinančných podnikov a všetkými ostatnými zahrnutými súvahovými aktívami	Podiel úverov a preddavkov/dlhových cenných papierov/kapitálových nástrojov na financovanie hospodárskych činností zosúladených s taxonómiou, pokiaľ ide o cieľ prevencie a kontroly znečisťovania, v porovnaní s úvermi a preddavkami/dlhovými cennými papiermi/kapitálovými nástrojmi na financovanie hospodárskych činností v sektoroch, na ktoré sa vzťahuje taxonómia, pokiaľ ide o cieľ prevencie a kontroly znečisťovania	Podiel úverov a preddavkov/dlhových cenných papierov/kapitálových nástrojov na financovanie hospodárskych činností zosúladených s taxonómiou, pokiaľ ide o cieľ prevencie a kontroly znečisťovania, v porovnaní s celkovými úvermi a preddavkami/dlhovými cennými papiermi/kapitálovými nástrojmi nefinančných podnikov a všetkými ostatnými zahrnutými súvahovými aktívami
		Z toho: použitie výnosov Z toho: podporné činnosti	Z toho: použitie výnosov Z toho: podporné činnosti <i>Objem a toky</i>

Biodiverzita a ekosystémy (BIO)	Podiel úverov a preddavkov/dlhových cenných papierov/kapitálových nástrojov na financovanie hospodárskych činností oprávnených v rámci ochrany a obnovy biodiverzity a ekosystémov, v porovnaní s celkovými úvermi/dlhovými cennými papiermi/kapitálovými nástrojmi nefinančných podnikov a všetkými ostatnými zahrnutými súvahovými aktívami	Podiel úverov a preddavkov/dlhových cenných papierov/kapitálových nástrojov na financovanie hospodárskych činností zosúladených s taxonómiou, pokiaľ ide o cieľ ochrany a obnovy biodiverzity a ekosystémov, v porovnaní s úvermi a preddavkami/dlhovými cennými papiermi/kapitálovými nástrojmi na financovanie hospodárskych činností v sektoroch, na ktoré sa vzťahuje taxonómia, pokiaľ ide o cieľ ochrany a obnovy biodiverzity a ekosystémov	Podiel úverov a preddavkov/dlhových cenných papierov/kapitálových nástrojov na financovanie hospodárskych činností zosúladených s taxonómiou, pokiaľ ide o cieľ ochrany a obnovy biodiverzity a ekosystémov, v porovnaní s celkovými úvermi a preddavkami/dlhovými cennými papiermi/kapitálovými nástrojmi nefinančných podnikov a všetkými ostatnými zahrnutými súvahovými aktívami
		Z toho: použitie výnosov Z toho: podporné činnosti	Z toho: použitie výnosov Z toho: podporné činnosti <i>Objem a toky</i>

“;

d) V oddiele 1.2.1.1 sa nadpis bodu i) nahrádza takto:

„i) GAR pre činnosti súvisiace s poskytovaním úverov nefinančným podnikom (*úvery a preddavky – GAR L&A*)“;

e) V oddiele 1.2.1.1 bode i) sa druhý odsek nahrádza takto:

„Suma na účely (1)c) sa vypočíta pomocou vzorca $(1)c) = (1)c)(1) + (1)c)(2)$, pričom:

(1)c)(1) sú úvery a preddavky, pri ktorých je známe použitie výnosov, vrátane špecializovaného financovania, ako sa uvádza v článku 147 ods. 8 nariadenia (EÚ) č. 575/2013, a

(1)c)(2) sú úvery a preddavky, pri ktorých použitie výnosov nie je známe (všeobecné úvery).“;

f) V oddiele 1.2.1.1 bode i) sa tretí odsek nahrádza takto:

„Na účely bodu (1)c)(1) úverové inštitúcie zohľadňujú hrubú účtovnú hodnotu expozícií voči nefinančnému podniku, pri ktorých je známe použitie výnosov, vrátane expozícií vo forme špecializovaného financovania, v rozsahu a podiele, v akých sa nimi financuje hospodárska činnosť zosúladená s taxonómiou. Posúdenie toho, či bola táto požiadavka splnená, sa zakladá na informáciách, ktoré protistrana poskytla v súvislosti s projektom alebo činnosťami, na ktoré sa výnosy použijú. Úverové inštitúcie poskytnú informácie o druhu hospodárskej činnosti, ktorá sa financuje. Dvojité započítavanie nie je povolené. Ak sa rovnaká expozícia vo forme špecializovaného financovania týka dvoch environmentálnych cieľov, úverové inštitúcie ju pridelia najrelevantnejšiemu cieľu.“;

g) V oddiele 1.2.1.1 sa šiesty odsek bodu i) nahrádza takto:

„**GAR L&A (pre každý z environmentálnych cieľov) = (1)c)/(1)a**. Úverové inštitúcie zverejnia GAR založený na KPI týkajúcich sa kapitálových výdavkov a obratu a v relevantných prípadoch samostatne časť KPI týkajúcu sa podporných a prechodných činností.“;

h) V oddiele 1.2.1.1 bode ii) sa tretí odsek nahrádza takto:

„Na účely bodu (2)c)(1) úverové inštitúcie zohľadňujú tieto prvky:

(2)c)(1)a celkovú hrubú účtovnú hodnotu expozícií voči environmentálne udržateľným dlhopisom emitovaným v súlade s právnymi predpismi Únie. Súčasné emisie dlhopisov označovaných emitentmi ako zelené dlhopisy, ktorých použitie výnosov sa musí investovať do hospodárskych činností oprávnených v rámci taxonómie, sa posudzujú v závislosti od úrovne zosúladenia hospodárskych činností alebo financovaných projektov s taxonómiou v zmysle nariadenia (EÚ) 2020/852, a to podľa konkrétnych informácií, ktoré poskytol emitent v rámci emisie. Úverové inštitúcie zabezpečia transparentnosť v súvislosti s druhom hospodárskej činnosti, ktorá sa financuje. Dvojité započítavanie nie je povolené. Ak sa môže ten istý zelený dlhopis týkať dvoch environmentálnych cieľov, úverové inštitúcie ho pridelia najrelevantnejšiemu cieľu.

(2)c)(1)b hrubú účtovnú hodnotu dlhových cenných papierov investovaných do expozícií, pri ktorých je známe použitie výnosov, vrátane expozícií vo forme špecializovaného

financovania, a to v takom rozsahu, v akom sú financované činnosti hospodárskymi činnosťami zosúladenými s taxonómiou. Posúdenie je založené na konkrétnych informáciách, ktoré poskytol emitent v rámci danej emisie. Dvojité započítavanie nie je povolené. Ak sa môže rovnaká expozícia vo forme špecializovaného financovania týkať dvoch environmentálnych cieľov, úverové inštitúcie ju pridelia najrelevantnejšiemu cieľu. Úverové inštitúcie zabezpečia transparentnosť v súvislosti s druhom hospodárskej činnosti, ktorá sa financuje.“;

i) V oddiele 1.2.1.2 sa druhý, tretí a štvrtý odsek nahrádzajú takto:

„Tento GAR obsahuje zverejnenia týkajúce sa všetkých environmentálnych cieľov s rozčlenením pre podporné činnosti. Pokiaľ ide o zmiernenie zmeny klímy, GAR obsahuje aj zverejnenia prechodných činností. Úverové inštitúcie zverejňujú aj objem a toky.

V prípade expozícií, pri ktorých je známe použitie výnosov, úverové inštitúcie pri čítateli GAR pre finančné podniky zohľadňujú hrubú účtovnú hodnotu úverov a preddavkov a dlhových cenných papierov príslušných účtovných portfólií vo finančných podnikoch v rozsahu a podiele, v akom sa týmito expozíciami financujú hospodárske činnosti zosúladené s taxonómiou. Posúdenie toho, či bola táto požiadavka splnená, sa zakladá na informáciách, ktoré poskytla protistrana. Dvojité započítavanie nie je povolené. Ak sa rovnaká expozícia týka dvoch environmentálnych cieľov, úverové inštitúcie ju pridelia najrelevantnejšiemu cieľu.

V prípade expozícií, pri ktorých použitie výnosov známe nie je, sa čitateľ GAR pre finančné podniky vypočítava na základe KPI protistrán vypočítaných podľa tohto nariadenia. Hodnotou úverov a preddavkov, dlhových cenných papierov a majetkových účastí príslušných účtovných portfólií vo finančných podnikoch, ktorá sa má zohľadniť v rámci čitateľa podielu, je suma ich hrubej účtovnej hodnoty vážená podielom hospodárskych činností zosúladených s taxonómiou s rozčlenením na všetky environmentálne ciele a podporné činnosti pre každú z protistrán. Pokiaľ ide o cieľ zmiernenia zmeny klímy, rozčlenenie obsahuje pre každú z protistrán aj prechodné činnosti.

Ak je protistranou iná úverová inštitúcia, ako sa vymedzuje v článku 4 ods. 1 bode 1 nariadenia (EÚ) č. 575/2013, a len na tento účel multilaterálna rozvojová banka uvedená v článku 117 ods. 1 druhom pododseku alebo v článku 117 ods. 2 uvedeného nariadenia, ako KPI založené na obrate a KPI založené na kapitálových výdavkoch sa použije hrubá účtovná hodnota dlhových cenných papierov, úverov a preddavkov a kapitálových nástrojov príslušných účtovných portfólií vážená „celkovým GAR protistrany“, t. j. hrubá účtovná hodnota vynásobená „celkovým GAR“ protistrany.“;

j) V oddiele 1.2.1.3 sa prvý odsek nahrádza takto:

„GAR pre retailové expozície spojené s úvermi na nehnuteľný majetok určený na bývanie alebo na renováciu domu sa vypočítava ako podiel úverov pre domácnosti zabezpečených kolaterálom vo forme nehnuteľného majetku určeného na bývanie alebo poskytnutých na účely renovácie domu, ktoré sú zosúladené s taxonómiou v súlade s príslušnými technickými kritériami preskúmania pre budovy, najmä s kritériami renovácie a nadobudnutia a vlastníctva stanovenými v oddieloch 7.1, 7.2, 7.3, 7.4, 7.5, 7.6 a 7.7 prílohy I alebo prílohe II k delegovanému nariadeniu Komisie (EÚ) 2021/2139 alebo v oddieloch 3.1 a 3.2 prílohy II k [delegovaný akt o životnom prostredí], v porovnaní s celkovou hodnotou úverov pre domácnosti zabezpečených kolaterálom vo forme nehnuteľného majetku určeného na bývanie alebo poskytnutých na účely renovácie domu. Tento GAR zahŕňa zverejnenia prechodných činností a zverejnenia objemu a tokov.“;

k) V oddiele 1.2.1.3 sa prvý a druhý odsek v bode i) nahrádzajú takto:

„Zverejňovanie KPI úverovými inštitúciami sa vzťahuje na portfólio súvisiace s poskytovaním retailových úverov, najmä na portfólio súvisiace s poskytovaním hypotekárnych úverov. Pri zverejnení tohto KPI sa zohľadní súlad s technickými kritériami preskúmania pre budovy stanovenými v oddieloch 7.1, 7.2, 7.3, 7.4, 7.5, 7.6 a 7.7 prílohy I alebo prílohe II k delegovanému nariadeniu Komisie (EÚ) 2021/2139 alebo v oddieloch 3.1 a 3.2 prílohy II k [delegovaný akt o životnom prostredí].

Úverové inštitúcie zverejňujú KPI týkajúce sa ich portfólia súvisiaceho s poskytovaním úverov na nehnuteľný majetok určený na bývanie ako podiel úverov pre domácnosti zabezpečených kolaterálom vo forme nehnuteľného majetku určeného na bývanie, ktoré prispievajú k príslušným environmentálnym cieľom, ako sa stanovuje najmä v oddieloch 7.1, 7.2, 7.3, 7.4, 7.5, 7.6 a 7.7 prílohy I alebo prílohe II k delegovanému nariadeniu Komisie (EÚ) 2021/2139 alebo v oddieloch 3.1 a 3.2 prílohy II k [delegovaný akt o životnom prostredí], v porovnaní s celkovou hodnotou úverov pre domácnosti zabezpečených kolaterálom vo forme nehnuteľného majetku určeného na bývanie.“;

l) V oddiele 1.2.1.3 sa piaty odsek v bode i) nahrádza takto:

„Úverové inštitúcie zohľadnia v rámci čitateľa podielu aj tie úvery, ktoré boli poskytnuté na renováciu budov alebo domov a spĺňajú príslušné technické kritériá preskúmania pre budovy stanovené najmä v oddieloch 7.1, 7.2, 7.3, 7.4, 7.5 a 7.6 prílohy I alebo prílohe II k delegovanému nariadeniu Komisie (EÚ) 2021/2139 alebo v oddieloch 3.1 a 3.2 prílohy II k [delegovaný akt o životnom prostredí].“;

m) V oddiele 1.2.1.4 sa prvý odsek nahrádza takto:

„Ak majú úverové inštitúcie obchodný model, ktorý je do veľkej miery založený na financovaní nájomného bývania, zverejnia KPI týkajúci sa podielu expozícií voči finančným činnostiam subjektov verejného sektora v súlade s príslušnými technickými kritériami preskúmania, najmä v súlade s oddielmi 7.1, 7.2, 7.3, 7.4, 7.5, 7.6 a 7.7 prílohy I alebo prílohou II k delegovanému nariadeniu Komisie (EÚ) 2021/2139 alebo oddielmi 3.1 a 3.2 prílohy II k [delegovaný akt o životnom prostredí]. Úverová inštitúcia odhadne a zverejní tento GAR ako podiel expozícií súvisiacich s úvermi alebo dlhovými cennými papiermi pre obce, ktorými sa financuje nájomné bývanie, v súlade s príslušnými technickými kritériami preskúmania, najmä v súlade s oddielmi 7.1, 7.2, 7.3, 7.4, 7.5, 7.6 a 7.7 prílohy I alebo prílohou II k delegovanému nariadeniu Komisie (EÚ) 2021/2139 alebo oddielmi 3.1 a 3.2 prílohy II k [delegovaný akt o životnom prostredí], v porovnaní s celkovou hodnotou úverov pre obce, ktorými sa financuje nájomné bývanie. Úverová inštitúcia uvádza informácie o objeme a tokoch.“;

n) V oddiele 1.2.1.4 sa tretí odsek nahrádza takto:

„Pri financovaní iných činností a aktív, než je nájomné bývanie, pri ktorých je známe použitie výnosov, úverové inštitúcie zohľadňujú hrubú účtovnú hodnotu týchto expozícií voči orgánu verejnej moci vrátane expozícií vo forme špecializovaného financovania v rozsahu a podiele, v akých sa prostredníctvom tohto financovania financuje hospodárska činnosť zosúladená s taxonómiou. Posúdenie toho, či bola táto požiadavka splnená, sa zakladá na informáciách, ktoré orgán verejnej moci poskytol v súvislosti s projektom alebo činnosťami, na ktoré sa výnosy použijú. Úverové inštitúcie poskytnú informácie o druhu hospodárskej činnosti, ktorá sa financuje. Dvojité započítavanie nie je povolené. Ak sa rovnaká expozícia vo forme špecializovaného financovania týka dvoch environmentálnych cieľov, úverové inštitúcie ju pridelia najrelevantnejšiemu cieľu.“;

o) Oddiel 1.2.1.6. sa nahrádza takto:

„1.2.1.6. Celkový GAR

Úverové inštitúcie zverejnia informácie o celkovom GAR. Tento údaj odráža kumulatívnu hodnotu KPI založených na expozíciách tak, že menovateľ zahŕňa celkové súvahové aktíva bez expozícií uvedených v článku 7 ods. 1 a v celkovom čitateli sa sčítavajú čitatele environmentálne udržateľných expozícií v rámci KPI založených na expozíciách:

- a) celkový GAR pre činnosti financovania zamerané na finančné podniky, a to v prípade všetkých environmentálnych cieľov;
- b) celkový GAR pre činnosti financovania zamerané na nefinančné podniky, a to v prípade všetkých environmentálnych cieľov;
- c) GAR pre expozície spojené s nehnuteľným majetkom určeným na bývanie vrátane úverov na renováciu domov v prípade cieľov zmiernenia zmeny klímy, adaptácie na zmenu klímy a obehového hospodárstva;
- d) GAR pre retailové úvery na motorové vozidlá v prípade cieľa zmiernenia zmeny klímy;
- e) GAR pre použitie výnosov na financovanie miestnych samospráv v prípade všetkých environmentálnych cieľov;
- f) GAR pre znovunadobudnuté kolaterály vo forme nehnuteľnosti určenej na podnikanie a bývanie držané na predaj v prípade cieľov súvisiacich so zmenou klímy.

Úverové inštitúcie spolu s celkovým GAR zverejňujú percentuálny podiel aktív, ktorý je vylúčený z čitateľa GAR v súlade s článkom 7 ods. 2 a 3 tohto nariadenia a bodom 1.1.2 tejto prílohy.“;

p) V oddiele 1.2.2.1 sa prvý odsek nahrádza takto:

„Podiel zelených aktív pre finančné záruky podnikov sa vymedzuje ako podiel finančných záruk na podporu úverov a preddavkov a dlhových cenných papierov, ktorými sa financujú hospodárske činnosti zosúladené s taxonómiou, v porovnaní so všetkými finančnými zárukami na podporu úverov a preddavkov a dlhových cenných papierov podnikov. Zahrnuté sú informácie o objeme a tokoch v prípade všetkých environmentálnych cieľov. Pokiaľ ide o zmiernenie zmeny klímy, zahrnuté sú aj zverejnenia o tom, ktoré činnosti sú podporné a ktoré prechodné. Pokiaľ ide o ostatné environmentálne ciele, zahrnuté sú zverejnenia o tom, ktoré činnosti sú podporné.“;

q) V oddiele 1.2.2.2 sa prvý odsek nahrádza takto:

„Podiel zelených aktív pre spravované aktíva je podielom spravovaných aktív (kapitálové, dlhové nástroje a nehnuteľnosti) podnikov, ktorými sa financujú hospodárske činnosti zosúladené s taxonómiou, v porovnaní s celkovými spravovanými aktívami (kapitálové, dlhové nástroje a iné aktíva). Zahrnuté sú informácie o objeme a tokoch v prípade všetkých environmentálnych cieľov. Pokiaľ ide o zmiernenie zmeny klímy, zahrnuté sú aj zverejnenia o tom, ktoré činnosti sú podporné a ktoré prechodné. Pokiaľ ide o ostatné environmentálne ciele, zahrnuté sú zverejnenia o tom, ktoré činnosti sú podporné.“;

r) V oddiele 1.2.3 druhom odseku sa slová „vykonávacom nariadení (EÚ) č. 680/2014“ nahrádzajú slovami „vykonávacom nariadení (EÚ) 2021/451“ a v oddiele 1.2.3

treťom odseku sa slová „vykonávaciemu nariadeniu (EÚ) č. 680/2014“ nahrádzajú slovami „vykonávaciemu nariadeniu (EÚ) 2021/451“;

- s) V prílohe V sa slová „majetkové účasti“ v príslušnom gramatickom tvare nahrádzajú slovami „kapitálové nástroje“ v príslušnom gramatickom tvare.

6. V prílohe VII sa v oddiele 2.4 za piaty odsek vkladá tento odsek:

„Odchylne od druhého a tretieho pododseku tohto oddielu 2.4 sa investície do nehnuteľností zahrnú do čitateľa v rozsahu a podiele, v akom sa nimi financujú hospodárske činnosti zosúladené s taxonómiou.“

7. V prílohe IX sa šiesty odsek bodu 1 nahrádza takto:

„Odchylne od prvého a piateho odseku tohto bodu 1 sa do čitateľa zahrnú dlhové cenné papiere na účely financovania konkrétnych identifikovaných činností alebo projektov alebo environmentálne udržateľné dlhopisy emitované podnikom, do ktorého sa investuje, až do hodnoty hospodárskych činností zosúladených s taxonómiou, ktoré sú financované výnosmi z týchto dlhopisov a dlhových cenných papierov, a to na základe informácií poskytnutých podnikom, do ktorého sa investuje.“

8. V prílohe IX sa na konci bodu 1 dopĺňa tento odsek:

„Odchylne od prvého a piateho odseku tohto bodu 1 sa investície do nehnuteľností zahrnú do čitateľa v rozsahu a podiele, v akom sa nimi financujú hospodárske činnosti zosúladené s taxonómiou.“

9. V prílohe IX sa prvý odsek v oddiele 2 nahrádza takto:

„Poisťovne a zaist'ovne iné než životné poisťovne vypočítavajú KPI súvisiaci s upisovacími činnosťami a prezentujú výnosy z „hrubého predpísaného poistného“ neživotného poistenia alebo prípadne výnosy zo zaistenia zodpovedajúce poisťovacím alebo zaist'ovacím činnostiam zosúladeným s taxonómiou v súlade s bodmi 10.1 a 10.2 prílohy II k delegovanému aktu o klíme. KPI sa zobrazuje v percentách vo vzťahu k jednému z týchto faktorov:

- a) celkovému hrubému predpísanému poistnému na neživotné poistenie;
- b) celkovému hrubému predpísanému poistnému na neživotné zaistenie;
- c) celkovým výnosom z neživotného poistenia;
- d) celkovým výnosom z neživotného zaistenia.“

10. V prílohe X sa prvý vzor nahrádza takto:

„PRÍLOHA X

VZORY PRE KLÚČOVÉ UKAZOVATELE VÝKONNOSTI POISŤOVNÍ A ZAISŤOVNÍ

Vzor: Klúčový ukazovateľ výkonnosti týkajúci sa upisovania pre neživotné poisťovne a zaist'ovne

	Významný prínos k adaptácii na zmenu klímy			„Výrazne nenarušiť“					
Hospodárske činnosti (1)	Absolútne poistné, rok t (2)	Podiel poistného, rok t (3)	Podiel poistného, rok t-1 (4)	Zmiernenie zmeny klímy (5)	Vodné a morské zdroje (6)	Obehové hospodárstvo (7)	Znečisťovanie životného prostredia (8)	Biodiverzita a ekosystémy (9)	Minimálne záruky (10)
	Mena	%	%	áno/nie	áno/nie	áno/nie	áno/nie	áno/nie	áno/nie
A.1. Upisovacie činnosti neživotného poistenia a zaistenia zosúladené s taxonómiou (environmentálne udržateľné)									
A.1.1. Z toho zaistené									
A.1.2. Z toho vyplývajúce zo zaist'ovacej činnosti									
A.1.2.1. Z toho zaistené (retrocesia)									
A.2. Upisovacie činnosti neživotného poistenia a zaistenia oprávnené v rámci taxonómie, ale nie environmentálne udržateľné (činnosti nezosúladené s taxonómiou)									
B. Upisovacie činnosti neživotného poistenia a zaistenia neoprávnené v rámci taxonómie									

Spolu (A.1 + A.2 + B)		100 %	100 %	
-----------------------	--	-------	-------	--

„Poistné“ v stĺpcoch (2) a (3) sa vykazuje ako hrubé predpísané poistné alebo prípadne ako obrat v súvislosti s neživotným poistením alebo zaistením. Informácie v stĺpci (4) sa vykazujú v zverejneniach v roku 2024 a neskôr.

Neživotné poistenie a zaistenie možno zosúladiť s nariadením (EÚ) 2020/852 len ako činnosť, ktorá podporuje adaptáciu na zmenu klímy.“

11. V prílohe X sa v druhom vzore v oddiele „Rozčlenenie čitateľa KPI podľa environmentálneho cieľa“ v riadkoch 2 až 6 vypúšťajú slová „Prechodné činnosti: A % (obrat; kapitálové výdavky)“.
12. V prílohe X sa ôsmy riadok v druhom vzore nahrádza takto:

”

Podiel expozícií voči iným protistranám a aktívam na celkových aktívach zahrnutých v KPI: X %	Hodnota expozícií voči iným protistranám a aktívam: [peňažná suma]
---	--

“

13. V prílohe X sa pätnásty riadok v druhom vzore nahrádza takto:

”

Podiel expozícií zosúladených s taxonómiou voči iným protistranám a aktívam na celkových aktívach zahrnutých v KPI: na základe obratu: % na základe kapitálových výdavkov: %	Hodnota expozícií zosúladených s taxonómiou voči iným protistranám a aktívam na celkových aktívach zahrnutých v KPI: na základe obratu: [peňažná suma] na základe kapitálových výdavkov: [peňažná suma]
---	--

“